

Hồ sơ ứng tuyển／Học phí／Nộp học phí

① Hồ sơ ứng tuyển

No	Hồ sơ	摘要
1	Tài liệu xác minh nhân thân	• Bản photo công chứng Hộ chiếu, CCCD hoặc giấy tờ xác minh nhân thân.
2	4 ảnh thẻ (3cmx4cm)	• Ảnh chụp trong vòng 3 tháng trở lại, nền trắng, áo có cổ, không đội mũ,...
3	Đơn xin nhập học kèm Sơ yếu lý lịch và Lý do du học	• Theo mẫu của trường. Có chữ ký của học sinh.
4	Bản gốc bằng TN cấp học cuối cùng	• Nếu chưa được nhận bằng TN, có thể nộp bản gốc Giấy chứng nhận tốt nghiệp tạm thời.
5	Bản gốc bằng điểm/ học bạ cấp học cuối cùng	• Nếu cấp học cuối cùng là THPT thì nộp bằng tốt nghiệp và học bạ bản gốc.
6	Bản gốc chứng chỉ tiếng Nhật (tương đương N5 trở lên)	• Nếu chưa có chứng chỉ tiếng Nhật, có thể nộp chứng nhận hoàn thành trên 150 giờ học tiếng Nhật tại trung tâm đào tạo tiếng Nhật.
7	Cam kết bảo lãnh kinh phí	• Theo mẫu của trường. Có chữ ký của người bảo lãnh.
8	Tài liệu xác minh quan hệ của người bảo lãnh và học sinh nộp hồ sơ	• Tài liệu xác minh quan hệ gia đình như photo công chứng CCCD của người bảo lãnh, Giấy khai sinh của học sinh, Hộ khẩu gia đình,...
9	Bản gốc giấy xác nhận số dư tài khoản ngân hàng của người bảo lãnh kinh phí	• Giấy được cấp trong vòng 3 tháng trở lại, có số dư tài khoản 2 triệu yên trở lên. • Nộp quy ước về tiền gửi có kỳ hạn của ngân hàng (ghi rõ loại tiền gửi có kỳ hạn, thời hạn gửi, điều kiện hủy hợp đồng giữa chừng,...)
10	Bản gốc giấy xác nhận làm việc hoặc giấy phép kinh doanh của người bảo lãnh	• Trường hợp nộp giấy xác nhận làm việc, yêu cầu ghi rõ mã số thuế của công ty. • Trường hợp kinh doanh cá nhân, yêu cầu nộp bản photo giấy phép kinh doanh. Nếu là cán bộ điều hành công ty, yêu cầu nộp photo bản ghi đăng ký pháp nhân.
11	Giấy giải trình và tài liệu làm rõ quá trình hình thành số dư tài khoản đã nêu ở mục 9	• Nộp kê khai chi tiết các khoản tiền ra vào tài khoản ngân hàng hoặc bản photo sổ giao dịch ngân hàng trong 3 năm trở lại đây. • Nếu không thể nộp tài liệu trên, nộp bản photo Sổ tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn. • Nếu chỉ nộp Sổ tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn và không có tài liệu khách quan có thể chứng minh quá trình hình thành tài sản trong 3 năm trở lại đây, yêu cầu người bảo lãnh tự làm văn bản giải trình và nộp cho nhà trường. • Đối với người làm nông, lâm, ngư nghiệp, yêu cầu nộp thêm những tài liệu sau: 1. Văn bản làm rõ 6 điểm sau: ① Quy mô diện tích ② Số nhân công ③ Máy móc thiết bị sản xuất ④ Đối tác và phương thức mua bán ⑤ Thu chi trong 1 năm gần đây (yêu cầu ghi rõ các mục sau) 【Thu: Sản phẩm, Số lượng, Đơn giá Chi: Thuế đất, Phí bảo trì thiết bị, Thuê nhân công, Những kinh phí khác như phân bón,...】 ⑥ Tình hình doanh thu hàng tháng trong 1 năm gần đây (yêu cầu ghi rõ các mục sau) 【Doanh thu, Sản phẩm chính, Số lượng sản xuất, Số lượng bán ra, Đơn giá】 2. Bản photo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc các giấy tờ làm rõ tình trạng sở hữu đất và các công trình xây dựng. 3. Giấy chứng nhận nộp thuế đất hoặc chứng nhận miễn thuế thu nhập, thuế sử dụng đất nông nghiệp và thuế giá trị gia tăng.
12	Tài liệu chứng thực thành phần gia đình của người bảo lãnh	• Bản sao sổ hộ khẩu có đầy đủ thành viên. Có thể trùng với tài liệu số 8
13	Bản gốc chứng nhận thu nhập, chứng nhận nộp thuế hoặc miễn thuế	• Ghi rõ ngày cấp, nơi cấp và thông tin liên lạc của cơ quan cấp.

② Nhập học/ Học phí

Những khoản phí cần nộp:

(Đơn vị: JPY)

Nhập học	Năm thứ	Phí dự tuyển	Phí nhập học	Học phí	Tạp phí	Tổng
Kỳ tháng 4	Năm 1	15,000	100,000	530,000	120,000	765,000
	Năm 2	0	0	530,000	0	530,000
Kỳ tháng 10 (đang xét duyệt)	Năm 1	15,000	100,000	530,000	100,000	745,000
	Năm 2	0	0	265,000	0	265,000

Lưu ý: Sau khi đỗ bài thi xét tuyển, dù có được cấp giấy chứng nhận tư cách lưu trú hay không thì phí dự tuyển cũng không được hoàn lại. Nếu vì lý do nào đó không được cấp visa, trường sẽ trả lại phí nhập học, học phí cũng như các chi phí khác. Tuy nhiên, phí chuyển khoản quốc tế sẽ do người nhận chịu phí.

③ Nộp học phí

Trường hợp chuyển khoản học phí từ nước ngoài, hãy làm thủ tục gửi bằng tên học sinh và chuyển khoản vào tài khoản ngân hàng sau:

振込先

BANK／ THE HIGO BANK, LTD. MISOTENJIN BRANCH

SWIFT CODE／ HIGOJPJT

ACCOUNT NO／ 1432455

BENEFICIARY／ KUMAMOTO TECHNICAL COLLEGE JAPANESE COURSE ETOU MASAYUKI PRESIDENT

Post code: 8618038

BENEFICIARY'S ADDRESS／ 5-1-1 NAGAMINEHIGASHI, HIGASHI WARD, KUMAMOTO CITY, KUMAMOTO PREF, JAPAN